

⁷⁰⁰
möt, -st

m. möt'

ACC.575

Lerdal 1921

G. D.

G. Bl.

[ə] mərəsa

f. 'möraste'

ACC.575

Lerdal 1924

G.J.

G. H. L.

→ it
mat

adv.
(adj. n) 'smätt'

ACC.575

Lerdal 1921

CG.

P. Å. h.

in¹ta mät (adj.) man lit [stäl]
(om en gård)

ACC.575

Perdahl 1921
49

P. Å. h.

smådy

n. koll. 'små djur o.d.' (myror
m. m.)

ACC.575

Lerdal 1921

GG

A. K.

[m]mak

m. 'small, slag'

Per

ACC.575

Sept 1921

G.J.

måka

vb. 'målla (ihjäl) [flugor]'

ACC.575

Ordal 1921
G.O.

S.

smör (eller kanske morare
smör)

n. 'smör'

ACC.575

Levdel 1921

G. J.

L. H. S.

smör, -2A

n. 'smör'

ACC.575

Skolek 1921
C.G.D.

P. Å. h.

mōra

vb. 'mōrja'

L. P.

ACC.575

Lerdal 1924
G. D.

[ə] smörbaly

f. 'smörbytta'

ACC.575

Ordal 1924

Gy. D.

Len Nogh

mörbata
?

J. 'mörbyssa'

ACC.575

Kordal 1921
G.D.

A. O.

Snarps

— 'Minna på nyölke'

ACC.575

Lodal 1921
G.D.

G.H.H.

~~S.H.~~

snats ga

nb. 'tända på' ?

'de va Ad snats ga
u nyssu' (?)

ACC.575

Ordal 1927
G. J.

L

snara

m. 'snara (fr̄ fäng. av
gåddor)'

575
Lördel 1921

G. J.

G. Bj.

(u) mekarstora

f. (i) nickarelära

ACC.575
Lördag 1921
G. B.

Bl.

snälådan

Namn på Mt berg.

ACC.575

Leidat 1924
L. J.

L. R. S.

mo

m. 'arbete? brädika?'

'da ble som mo sa da
va festräkels'

Lerdal 1924
G.D.

Stoll.

mòdo se
vb. 'vrida vända sig'

'da mòdo d²óra se pa
d¹eu léa'

(d¹ var dörren vänt
åt det hållet)

ACC.575

Lerdal 1924

lyd.

A. R.

best. snúa (väl skrivd
fö^{*} snúa?)

J. snöre (från spinnrocken)

ANV. 575

Lodal 1921

G. D.

E. H. S.

[e] smúr, -a

J. Snöre

ACC.575

Code 1921

49.

F. A. S.

mal

a. 'mäll'

'en målo kär'

ACC.575

Perdal, 1921
G. S.

K.

m_o, m_{on}

m. (m^o)

ACC.575

Lordal 1921
G.D.

M. Lund

(mφ) mφu
m. (mó')

ACC.575

Lerdal 1921

G.D.

M. B.

Pål.

Snöbölt

snöbölt, -ar

'Snöboll', som bildas
under hästarnas hovar.

ACC. 2009 H
Lerdal 59.

G.D.

pl. mörlinor
'mör linor'

ACC.575
Lrdal 1924
G.D.

28

mörplog

m. 'mörplog'

ACC.575

Bohdel 1927

C. G.

E. Bj.

inφA

adv. 'kenappast'

ACC.575

Lrdal 1921
C.D.

M. F.

sökem (sök_o (?))

m. 'rooken'

ACC.575

Lerdal 1921

G.D.

A. S.

sökar (ejent pool. säker) -
(n.) 'socker'

AGG.575
Lörd. 1927
G.D.

Bst.

[ho har] sökna

vb. 'junta ned, så det blir varse
'ovangin'? (om tät-nyötkan)

ACC.575

Isdal 1924

G.D.

R.S.

sökna etar

vb. 'söka efter' (en förtrödd
??)

ACC. 575
Lodal (1921)

G. J.

Bl.

pl. sökna (!)

(2 ggr)

f. 'rooken'

'om del sökna'

ACC.575

Sridal 1921
Lg

L.K.

(sökan, sökna) söker, -and

ACC.575

M. Lund

Lund 1921
u.p.

söberänning

(A.) 'soluppgång' (21)

ACC.575

Lordal 1924

G.D.

L. A.

Pål.

* sole, råning

2 s^oh^o r^oning,

ja kom äna i s^oh^o r^oning
~~s. r.~~

'jag kom just i ACC. 2009 H
da va äna i soluppgången
s. r.

'det var - - - -' Lerdal 19.

Cy. D.

na, p^oha ran' t^op

best. sölsta

n. säll'

ACC.575

Brödet 1921

G. S.

G. H. (s.)

Pål.

pl. * solögön.

sol¹ög¹ön, -ög¹önä

'Ranunculus acris'

ACC. 2009 H

Lerdal 39.

G.D.

nl. söbögat, -ma
'mörblommet'

ACC.575

Lerdal 1924

(y.d.)

A. O. P.

"sölöggar"

Blomman 'mörblommar'

ACC.575

Erdaal 1921

U. J.

A. R.

sösa, -a

J. 'sösa att sösa ren
bakugnen efter eldning
för bakningen'

ACC.575

Sordal 1924

G. J.

P. J. h.

gl. sögar
'roptkvarter'

"våkar & sögar": Arde-
påkornas redskap.

ACC. 575

Lördag 1924

G.D.

G.R.

sapodímō, -om, -ar, -aus

m. 'soptkvarst'

ACC.575

Andal 1921
Lyd.

M. Fj.

Pal.

* Solsteket (?)

Söjlekst

'Solbränd' (?)

ACC. 2009 H
Lerdal 39.

G.D.

Pål,

not

not

(not) (i räden)

ACC. 2009 H

Lerdal 29.

G.D.

nota, =, =

vl. 'nota'

ACC.575

Leibel (1921)

U.S.

Lko.

söluka

f. 'söluoka'

ACC.575

Lerdal 1921

G. J.

L. K. + S.

sötlu^oka

f. 'sötlu^oka'

ACC.575

Sordal 1921
G.D.

A. G. h.

span, (=, — —)

m. 'rund Aräsa'

ACC.575

Ordal 1924
G.J.

A. A.

impr. span

ul. 'spanna'

ACC.575

Lerdal 1921

4. D.

C. Bj.

inup. span

nb. 'spanne'

ACC.575

L. del 1931

Gy. J.

R. R.

spanolok

n. 'spanolok' (gräskräkar?)

ACC.575

Erddel 1921

U.S.

N. O.

spanomab

n. 'spannial'

ACC. 575

Lerdal 1924

G.D.

R. R.

[språn~~om~~aspur, -a

f. 'språnk-målsbod'

P.-J.

ACC.575

Arb. 1921

G.D.

sparrsteva (mjöl.-steva)

f. ~ 'ryggsteva' (D. S.) (-steva)

ACC.575

Leidal 1921
G.D.

Fj.*

vb. (gratiera)

pres. grasétar

ACC.575

Lodol 1924

G.D.

spat

- spess'

ACC.575
Lerdal 1924
G.D.

G.H.

nl sp^äar

m. spade'

ACC.575

Sordal 1921

U.S.

R. R.

ol. spärpögar

n. 'glasögon'

ACC.575

Lerdal 1921
U. J.

Lkr.

spåtak

m. 'spadtag'

ACC.575

Lerdal 1921

G.D.

Per

spējal

m. 'spējal'

ACC.575

Lerdal 1921

lyd.

L. K.

spēla

vb. 'spela' (om ångstenarrans
med rätt läte)

ACC.575

Lodal 1921

G.D.

G. Bj. M.

best. speltat

n. 'spilta'

ACC. 575
Lindel 1921

G.D.

G.H.S.

pl. best. spred sand
J. (Arumpstikka)

ACC.575

Lerdal 1921

W. S.

P. A. h.

spika, =, =

vb. 'stara [stickor att stunda med]

'sa spika de stekar'
- 'så spikade de stickor'

ACC.575

Senhal 1921
G.D.

Skd.

pres.-språket [(sticker) av föra]

vb. 'språket' (sticker) [av fur]

ACC.575

Kodol 1921

G.D.

P. A. H.

spik-la, -A

n. fr Nilén spiggelaw

kilbchör All unedja

ACC.575

Lordal 1921

U. J.

S. Bj.

gnes. 'spinnor a bindor'

rel. 'spinnor och sticket (strumpor)'

ACC.575

Lodal 1921

U. J.

Bl.

spinnarök (Riby-i?), -en

m. 'spinnarök'

ACC.575

Anders 1921
C.G.D.

'spinnvar o skrä'

'spindelvar (koll.) och skräp'

ACC.575

Lerdal 1924

Cy. D.

P. A. h.

n. spínovevar

m. 'spindelvår'

ACC.575

Lordal 1924
G.D.

A.R.

spira

f. 'kälspira' eller ^{ett motto.} möjl vb (?)

'[kälrotter, rom] ja kalt set
As spira'

ACC.575

Stockh. 1924

G.D.

A.C.

Leet. spisokråsen
m. 'spisokråsen'

ACC.575

Lendel 1921
C.D.

M.Fj.

best. spishala

f. = ? mekhala

ACC.575

Erddel 1921

U.S.

A. N.

Pål.

* Spisstötta, ~~best. 1-~~

best. 1. Spisstötta

ACC. 2009 H

Stötta av järn under
staket över en öppen spis.
Lerdal 29.
64. D.

spistata, -a, -or, -na

J. 'spistotta'



ACC.575

Lodal 1921

4.2

Lko.

(spjåb, -n, -ar) - and

m. Killehör. Kolman

ACC.575

a.

Lerdal 1921
G.D.

(spjåbo, —————), spjåbar, -ans
m. 'spjåle'

ACC.575

A. B.

Lerdal 1921
C. D.

nyålskal, — —

m. —

ACC.575

Lerdal 1921

G.D.

A.O.

huv. ~~st~~ spjälhala

F. 'den flata sten, som används
till spjäll utan på en skorsten,
med en lång stång med till hök-
parten vid dorren och ett band
s.d. i den att fästa spjället med.'

ACC.575

Lehdal 1921

U. D.

R. R.

nyjälka

nb. 'nyjälka' (käl, som vilde
falla ikull).

ACC.575

Lodal 1921
W. J.

nyjältag, -st

m., att dra nyjället i

ACC.575

Skodal 1921
C.G.D.

Lko.

spjälke (-su, -ar, -and)

m. 'spjälke' [1. ex. på kärre-gründ]

ACC.575

Lindal 1921
U. D.

P. J.

spöha

mes. spöher

ab. 'spöha'

ACC.575

Leidol 1921
G.D.

M. Fj.

spöbaspöta, -a
→ (riby-ø?)

f. 'del av rökvarmen'

ACC.575

Lindal 1921
c.f.

M.F.

ypon, -a

pl., m. 'Aakypin'

ACC.575

P.B.

Arkel 1921
U.D.

språka, - ,

vb. 'språka' (om ved)

ACC.575

P. Å.

Lerdal 1921
G. D.

springvatenⁿ

n. = 'källädror'

'springvatenⁿ ol^o arror'

ACC.575

Ordal 1921

U.S.

A. S.

yröngä, -a, -st, -dud

f. 'yröngä'

ACC.575

Lerdal 1921
G.D.

Lko.

språnga

f. 'ysringa'

ACC.575

Leidol 1921

G.J.

G. H.

~~Joh.~~
Pal

springa

'bli betäckt' (om får)

~~da ha sp~~

sup. springa

ACC. 2009 H

Leidh
Lögstuga 39.
G.D.

best. språnson

m. 'sprund (1?) i kama'

'matret a språnson'

ACC.575

Lerdal 1921

GyD.

P. N. & A.

mys. ysricka, ut
ut. 'ysricka ut' (om blommor)

ACC.575

Lordal 1921

G. J.

(språka)

ny. språka

nl. (språka)

ACC.575

Andal 1921
G.D.

G. Bj.

nl. språkar
J. 'spricka'

ACC.575

Lerdal 1927

W. J.

W. J.

ol. spanaxöringar
~ natobhåpar

ACC.575

Lerdal 1921

G. J.

L. A. S.

spänrak~~en~~, -en

m. 'spänrock'

ACC.575

Lördag 1921
C.G.D.

M. Lund

spira
vb. 'spira = fråga'

ACC.575

Lerdal 1924

G. J.

Per

rys. språk

rel. 'nyöja = höra'

ACC.515

Lodol 1924

YJ

Per

spätbake

m. 'spottlida'

ACC.575

Ordol 1921

G.D.

Bh.

spör

n. 'spär'

ACC.575

Bröl. 1921

G.D.

A. S. h.

gd. spötar
m. spottar från hög

ACC.575

Lodal 1924
G. Z.

M. J.

spo

adj: 'späd'

D. O. ?

ACC.575

Arb. 1921

G. S.

pl. spågriset
pl. spågriset

ACC.575

Erddel 1921
(9)

P.B.

at. spējlar
m. 'spēgel'

ACC.575

Leodal 1921

ly. 8.

Grammabben

spökalu

m. 'spädka'v

1) s.

2) kvēgar (pl.)

3) xijnar (pl.)

ACC.575

Sordal 1924

G. J.

P. A. h.

spēla

nb. 'spēla' (?)

ACC.575

Lord 1921

G.D.

Lpo.

(spåne, 2A), = (spåna)

n. 'spåne' (A. ex. byspåne)

ACC.575

Lindal 1927

G.D.

A.G.H.

ord. sp Q

n. 'yvo' >

ACC.575

Andal 1921
G.D.

P.C.

os. de hakt yrö [atona]

ubi ratta yrö i (ärtorna)

ACC.575

Lerdal 1921

(G.)

yröka

nb. 'yröka'

ACC.575

Lindal 1921

U.S.

L. K. S.

Paul
Joh.

spöke, n

spöke

lämnad skännde man
barnen -

ACC 2009 H

Lerdal
~~Bozita 79.~~

19 D.

spöke

n. 'spöke'

ACC.575

Andel 1921

G. J.

L. K.

sp^ynsat^lek, -en, — —

(Kity - eller - y?)

m. 'spinnrock'

It span - -

ACC.575

Lindal 1921

G.D.

Kev.

ms. kar spö⁴ a²tor

vb. 'nästa spö i (ä²tor)

ACC.575

L. del 1831
L. J.

~~A~~ Per

inf. stäba pres. stäbar

vb. (uppstapla)

Även stäbla = uppstapla (?)

ACC.575

Leidel 1934

G. J.

G. H. S.

(stàbà), stàbèn

vers. 'stabbèn'

ACC.575

L. K. (s.)

Lördag 1921
S. D.

(re stafän) impf. re^{ri} stafän (a(3))

'rida Staffan'

ACC.575

Yerdal 1921

Y. D.

K.

[en]stal

m. 'stall'

ACC.575

Lerdal 1921

GD

best. stal^(v)

n. 'stall'

(plus. stäl(ar)-ans
(om kyrkstallar))

ACC.575

Lerdal 1921

u.D.

A. Bj.

stal (obers. et. best. form?)

n. 'stall'

ACC.575

Lerdal 1924

G.D.

P-j.

pl. stalar

m. 'härst¹⁸⁸⁸ill'

ACC.575

Ordal 1921

G.D.

28

sl. stålbagar
m. "Stallbagge"

— [kallades de,] n. d. r.
fädd r stalu (de äro
nypp, vad hestarna byggade)
[Märk special(betyd.) av fädd^{anv.}]
Ordet 1921

ACC.575 Cy D.

P. A. L.

best. staln
m. 'stall' [stäl: stäl]

ACC.575

Lerdal 1921

Y.D.

P. Å. h.

best. stavn (21)

m. 'stall'

ACC.575

Lerdal 1924

G.J.

L.K.

(stapa)

ps. =

vb. 'stoppa (i)' (tobak)

'stapa, med tobak'

'stopped med tobak (orupisjar)

ACC.575

Lerdal 1921

UJ.

A.J.

(stark) neutr. stat
adj.: 'stark'

ACC.575

Lerdal 1921
y.D.

M. F.

n. stat
adj. 'statet'

L. K. S.

ACC.575

Lördal 1921
G. J.

stāvar?

ol. 'stugor'

stā -
stā -

ACC.575

Perdel 1921
U.D.

K.

(sta, — , —) st^ona
'stad'

St-^o
a. 575

ACC.575

Ordal. 1921
G.D.

a.

stak

(m.) 'helmtack'

Aug. 5 15

Lodal 1927

49.

E. H.

impf. stak - m

^c - stak dem (gästbrevet)
m i gäzom" (kastade
dem (i hemlighet) in i för-
stugan)

ACC.575
Lördag 1921
G.J.

L.K.

impf. - stake se männor -
ul. 'Krypa in under [A. ex.
ett rös, en rot, om (lekatt)]

ACC.575

Lerdal 1921

Len Nogh, h.

C. G. D.

stake
m. 'stake'

ACC.515

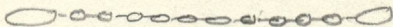
Ardal 1921

G.D.

G. Bj. h.

statoban

(n.) 'järnkätting att binda ihop
veden med grå stule tim-
(merhållket?) (?)



ACC.575

April 1921

G.D.

D. S.

(stakosté) (-), -stear, -an

m. 'stakelide' _____

ACC.575

Serdal 1921
G.D.

A.

stam

m. 'stam' ('Frädstam')

ACC.575

Andel 1921

W.D.

A.G.

Stamp

(m.) 'Stor Byckejärnpik'

ACC.515

Leidal 1927

U.S.

A.P.

[rån]stamp

m. _____

Skall behör till samling

ACC.575

Lerdal 1921

U. J.

U. Bj.

gres. stämpar

ab. midge-tern

ACC.575

Lodal 1921

Cy. J.

G. Bj.

best. st^han

m. 'stad'

ACC.575

Leval 1924

G. J.

Lkr.

stana

nb. 'Mamma'

R.A.

ACC.575

Sordal 192/

U.S.

(stana, =) =

vb. 'stanna'

ACC.575

Levdel 1921

G.D.

A. P. severa

'ga brät na stár'

ado. 'någon staus'

L. K.

ACC.575
Lördal 1927
G. J.

[- vit] na star
[varit]
ado. (någonstans [borta])

ACC.575
Lrdel 1921

cyD.

Gen. Hoogh

Pål.

* starebo, n.

stärabú

ACC. 2009 H

Lerdal 39.

C.G.D.

stao, (-on, -ar, -and)

m. 'stav i tunna'

ACC.575

Stockh. 1921

C. D.

M. Fj.

Pål.

stav, m.

stav, -ar

'stav i lagstäm'

ACC. 2009 H

Lerdal 39.

G. D.

Pal.

* stav-ved, m.

stäv¹é

material till lagstiftels-stavar

ACC. 2009 H

Lerdal 39.

G.D.

steg best. stégot

n. 'Arappsteg' på vagn; 'steg-pinne'

'steg i stégan'

ACC.575

Ordal 1921

G. S.

A. S.

(stēgo,)-n

m. 'stege'

ACC.575

Leidel 1921

49.

A. P.

Pål.

vb. steka

stēka, = 2r

'baka' (i ugnen)

(of: "kakor", småbröd etc)

ACC. 2009 H

Leidol 59.

U. D.